



二、赴华旅行信息 **Část 2: Informace o cestě**

<p>2.1 赴中国 主要事由 (可选多项) Hlavní účel(y) návštěvy Číny</p>	<p><input type="checkbox"/> 旅游 Turistika <input type="checkbox"/> 记者常驻 Akreditovaný novinář</p> <p><input type="checkbox"/> 探亲 Návštěva příbuzných <input type="checkbox"/> 记者临时采访 Novinář pro dočasné zpravodajství</p> <p><input type="checkbox"/> 访友 Návštěva přátel <input type="checkbox"/> 常驻外交、领事官员 Akreditovaný diplomatický nebo konzulární pracovník</p> <p><input type="checkbox"/> 商务 Obchodní cesta <input type="checkbox"/> 商业演出 Komerční vystoupení</p> <p><input type="checkbox"/> 会议 Konference <input type="checkbox"/> 执行乘务 Jako člen posádky letadla, lodi, vlaku..</p> <p><input type="checkbox"/> 过境 Tranzitní <input type="checkbox"/> 留学 Studium</p> <p><input type="checkbox"/> 任职就业 Zaměstnání <input type="checkbox"/> 官方访问 Oficiální návštěva</p> <p><input type="checkbox"/> 其他(请说明) Ostatní (prosíme upřesnit): .....</p>										
<p>2.2 计划入境次数 Zamýšlený počet vstupů</p>	<p><input type="checkbox"/> 一次入境 (自申请日起 3 个月内有效) 1 vstup platný 3 měsíce od podání žádosti</p> <p><input type="checkbox"/> 二次入境 (自申请日起 3-6 个月内有效) 2 vstupy platné 3-6 měsíců od podání žádosti</p> <p><input type="checkbox"/> 半年多次入境(自申请日起半年内有效) Více vstupů platných 6 měsíců od podání žádosti</p> <p><input type="checkbox"/> 一年多次入境(自申请日起一年内有效) Více vstupů platných 12 měsíců od podání žádosti</p> <p><input type="checkbox"/> 其他(请说明) Ostatní (prosíme upřesnit): .....</p>										
<p>2.3 首次行程抵达中国的日期 Datum Vašeho prvního vstupu (rok-měsíc-den)</p>											
<p>2.4 预计行程中单次在华停留的最长天数 Nejdélší předpokládaný jednorázový pobyt v rámci případných více vstupů</p>											
<p>2.5 在中国逗留期间的住址及电话 (按时间顺序) Adresa pobytu v Číně a telefonní kontakty (dle časového sledu)</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="461 853 1177 925">详细邮政地址 Detailní adresa</th> <th data-bbox="1177 853 1428 925">电话 telefonní číslo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="461 925 1177 996">1.</td> <td data-bbox="1177 925 1428 996"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="461 996 1177 1068">2.</td> <td data-bbox="1177 996 1428 1068"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="461 1068 1177 1140">3.</td> <td data-bbox="1177 1068 1428 1140"></td> </tr> <tr> <td data-bbox="461 1140 1177 1202">4.</td> <td data-bbox="1177 1140 1428 1202"></td> </tr> </tbody> </table>	详细邮政地址 Detailní adresa	电话 telefonní číslo	1.		2.		3.		4.	
详细邮政地址 Detailní adresa	电话 telefonní číslo										
1.											
2.											
3.											
4.											
<p>2.6 谁将承担往返中国及在中国的 费用? Kdo hradí Vaše náklady spojené s cestováním a pobytem v Číně?</p>	<p><input type="checkbox"/> 你本人 Sám, sama</p> <p><input type="checkbox"/> 邀请单位或个人 Zvoucí organizace či osoba</p> <p><input type="checkbox"/> 父母或法定监护人 Rodič(e) nebo zákonný zástupce</p> <p><input type="checkbox"/> 其他(请说明) Jiný (prosíme upřesnit): .....</p>										
<p>2.7 在华期间有无医疗保险?如有,请填写保 险公司名称及保险账号。Máte pro návštěvu Číny zajištěné zdravotní pojištění? Pokud "Ano", vyplňte název zdravotní pojišťovny a číslo pojišťovacího účtu.</p>											
<p>2.8 在华邀请、 联系的单位名 称、地址及电 话 Název, adresa a telefonní číslo Vaší zvoucí nebo kontaktní organizace v Číně</p>											
<p>2.9 在华亲友、 联系人的姓 名、地址、电 话 Jméno, adresa a telefonní číslo Vašeho příbuzného, přítele či kontaktní osoby v Číně</p>											

三、家庭、工作或学习信息 **Část 3: Údaje o rodině, zaměstnání či studiu**

3.1 详细家庭邮政住址 Domovská adresa				
3.2 家庭电话 Telefonní číslo domů		3.3 手机号码 Mobilní telefonní číslo		
3.4 电子信箱 Emailová adresa				
3.5 工作单位或学校 Současný zaměstnavatel nebo škola	名称 Název			
	邮政地址 Adresa			
	电话 Telefonní číslo			
3.6 主要家庭成员 Rodinní příslušníci	姓名 Jméno a příjmení	国籍 Státní příslušnost	职业 Povolání	关系 Vztah
3.7 紧急情况下的联系人 Kontaktní osoba v naléhavých případech	3.8 电话号码 Telefonní číslo			

四、其他情况 **Část 4: Ostatní informace**

4.1 是否曾经访问过中国？如果是，请说明最近一次情况。 Navštívil/-a jste v minulosti Čínu? Pokud "Ano", specifikujte datum, místo a účel Vaší poslední návštěvy			
4.2 在过去的 12 个月里是否访问过其他国家或地区。如果是，请说明。 Navštívil/-a jste v posledních 12 měsících jiné země či regiony? Pokud "Ano", specifikujte datum, zemi či region a účel návštěvy.			
4.3 是否曾在中国超过签证或居留许可允许的期限停留？ Zůstal/-a jste někdy v Číně po uplynutí platnosti Vašeho víza nebo povolení k pobytu?	<input type="checkbox"/> 是 Ano	<input type="checkbox"/> 否 Ne	
4.4 是否曾经被拒绝颁发中国签证,或被拒绝进入中国？ Bylo Vám někdy zamítnuto vízum do Číny nebo Vám byl odmítnut vstup do Číny?	<input type="checkbox"/> 是 Ano	<input type="checkbox"/> 否 Ne	
4.5 是否在中国或其他国家有违法记录？ Máte záznam v trestním rejstříku v Číně nebo v jiné zemi?	<input type="checkbox"/> 是 Ano	<input type="checkbox"/> 否 Ne	
4.6 是否患有以下任一种疾病 Trpíte některým z následujících onemocnění? ①严重精神疾病 Vážná duševní porucha ②传染性肺结核病 Infekční plicní tuberkulóza ③可能对公共卫生造成危害的其他传染病 Jiná infekční onemocnění ohrožující veřejné zdraví	<input type="checkbox"/> 是 Ano	<input type="checkbox"/> 否 Ne	
4.7 近 30 日内是否前往过流行性疾病传染的国家或地区？ Navštívil/-a jste v posledních 30 dnech země či regiony s výskytem infekčních onemocnění?	<input type="checkbox"/> 是 Ano	<input type="checkbox"/> 否 Ne	

4.8 如果对 4.3 到 4.7 的任何一个问题选择“是”,请在下面详细说明。  
 Pokud byla Vaše odpověď v kolonkách 4.3 – 4.7. “Ano”, uveďte detailní informace o této skutečnosti.

**五、有关声明 Část 5: Další prohlášení**


5.1 如计划赴中国工作、留学,或使用的护照上有一同旅行的携行人,或是在非国籍国申请签证,请填写签证申请表附表 (Form V.2011B),与本表一同递交。Pokud žádáte o pracovní či studijní vízum, v případě, že Váš spolucestující s Vámi sdílí tentýž cestovní doklad či žádáte o vízum v zemi či regionu odlišném od země Vaší současné národnosti, prosíme o vyplnění *Doplňující části* (Žádost V.2011B) a její přílohu k této žádosti.

5.2 如果有本表未涉及而需专门陈述的其他与签证申请相关的事项,请在此说明。Pokud k žádosti o vízum chcete uvést více informací, uveďte je níže.

**六、签名 Část 6: Podpis**

6.1 我已阅读并理解此表所有内容要求,并对照片及填报情况的真实性和准确性负责。Přečetl/-a jsem si a porozuměl/-a všem otázkám v tomto dotazníku. Nesu plnou zodpovědnost za uvedené odpovědi a fotografie, tyto jsou pravdivé a přesné.

6.2 我理解,能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事官员决定,任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒绝进入中国。Jsem srozuměn s tím, že o typu víza, počtu vstupů, platnosti víza a délce každého pobytu rozhoduje konzulární pracovník a že jakékoliv falešné, zavádějící nebo neúplné informace mohou vést k zamítnutí víza či zákazu vstupu do Číny.

申请人签名  日期  
**Podpis žadatele:** ..... **Datum (rok-měsíc-den):** .....

注:未满 18 周岁的未成年人可由父母或监护人代签。Upozornění: Za nezletilého žadatele může žádost podepsat rodič nebo zákonný zástupce.

**七、他人代填申请表时填写以下内容 Část 7: Pokud je žádost vyplněna jinou osobou než je osoba žadatele, prosíme o vyplnění následujících údajů:**

7.1 代填申请表人的姓名 Jméno a příjmení osoby vyplňující žádost za žadatele		7.2 与申请人关系 Vztah k žadateli	
7.3 地址 Adresa		7.4 电话 Telefonní číslo	
7.5 所持身份证件种类 Typ dokladu totožnosti		7.6 证件号码 Číslo dokladu totožnosti	
7.7 声明 Prohlášení 我声明本人是根据申请人要求而协助填表,并证明申请人理解并确认表中所填写内容准确无误。 Prohlašuji, že jsem napomáhal vyplňování této vízové ankety na žádost žadatele. Žadatel je srozuměn a souhlasí s tím, že poskytnuté informace jsou správné. 代填人签名 / Podpis: ..... 日期/ Datum (rok-měsíc-den): .....			

以下仅供领事官员填写 **Pro úřední účely**

签证种类		有效期		停留期	
审核人		日期		备注	